



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 8 giugno 2023
(OR. en)

6600/23

**Fascicolo interistituzionale:
2023/0038 (NLE)**

**POLCOM 27
SERVICES 7
FDI 6
COASI 39**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda

DECISIONE (UE) 2023/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo di libero scambio
tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 91, paragrafo 1, l'articolo 100, paragrafo 2, e l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v), e l'articolo 218, paragrafo 7,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ GU C ... del ..., pag. / Approvazione del ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione (UE) 2023/... del Consiglio¹⁺, l'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda ("accordo") è stato firmato il ...⁺⁺, con riserva della sua conclusione in una data successiva.
- (2) A norma dell'articolo 218, paragrafo 7, del trattato è opportuno autorizzare la Commissione ad approvare, a nome dell'Unione, previa consultazione del comitato speciale designato dal Consiglio conformemente all'articolo 207, paragrafo 3, del trattato, le modifiche dell'accordo che devono essere adottate mediante una procedura semplificata a norma dell'articolo 14.4 o 18.33 o dell'articolo 24.3, lettere h) o i), dell'accordo.
- (3) Conformemente all'articolo 27.6 dell'accordo, all'interno dell'Unione l'accordo non conferisce alle persone diritti o impone loro obblighi diversi da quelli istituiti tra l'Unione e la Nuova Zelanda a norma del diritto internazionale pubblico.
- (4) È opportuno approvare l'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione (UE) 2023/ ... del Consiglio relativa alla firma a nome dell'Unione dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda (GU L ... del ..., pag. ...).

⁺ GU: inserire nel testo il numero della decisione del Consiglio di cui al documento ST 6599/23 e completare la nota a piè di pagina corrispondente.

⁺⁺ GU: inserire nel testo la data della decisione del Consiglio di cui al documento ST 6599/23.

Articolo 1

L'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e la Nuova Zelanda ("accordo") è approvato a nome dell'Unione¹⁺.

Articolo 2

Ai fini dell'articolo 14.4 e dell'articolo 24.3, lettera h), dell'accordo, le modifiche o le rettifiche per quanto riguarda l'allegato 14 dell'accordo sono approvate dalla Commissione a nome dell'Unione, previa consultazione del comitato speciale designato dal Consiglio conformemente all'articolo 207, paragrafo 3, del trattato.

Articolo 3

Ai fini dell'articolo 18.33 e dell'articolo 24.3, lettera i), dell'accordo, le modifiche agli allegati 18-A o 18-B dell'accordo sono approvate dalla Commissione a nome dell'Unione previa consultazione del comitato speciale designato dal Consiglio conformemente all'articolo 207, paragrafo 3, del trattato.

¹ Il testo dell'accordo è pubblicato in ... [inserire riferimento alla GU].
⁺ Delegazioni/GU: cfr. documento ST 6601/23.

Articolo 4

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica di cui all'articolo 27.2, paragrafo 1, dell'accordo¹.

Article 5

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

Per il Consiglio

Il presidente

¹ La data d'entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.